HAPPY 1st YEAR ANNIVERSARY

Hello to our lovely readers! This group is celebrating it's first anniversary thanks to the hard working staffs and the supporting readers (yes, you're one of 'em!), so please enjoy the releases! And also, please continue to support us!

~ erillalous (proofreader)

Hi to all our lovely readers :) Hope you'll love our anniversary releases ~ Thank you so much for your continuous support, you guys rock!!! :P

~ Envy (proofreader)

Hello everyone, I hope you're ready for your gifts today :) prepare your megane, a drink and maybe your grease with a lovely apple pie because you're going to be busy for a little while after downloading all these stuff lol enjoy thoroughly these readings and be happy :)

~ Del (cleaner)

Yep! I [illegible] cleaning the smutty ones) X3 [illegible] like it too" lol but really I need to hasten , 'coz you know *whispers* some-one might gonna see me cleaning it! HAHA! like our Anniversary Release!! *jumps/ [illegible]

~ minie chie (editor, moderator)

Thank you very much for supporting Canis all this time, your support fuels us to keep hunting down smexy boys and translating their love for all to understand

~ Jin (chn translator)

Yo! Sorry for the long wait, but we do hope you guys will enjoy our bulk anniv release.

~ Chillfire11 (typesetter)

Hey there! It's Rin, Canis Major's cool and handsome proofreader!

You might not have realized, but we could not do any of this if it weren't for your kind words of encouragment and spurring on that we receive every so often. So thank you! And please cheer us on for yet another great year of hot-blooded yaoi releases! We'll make sure to deliver the goods! So long!~

~ Rin (proofreader)

Happy 1st anniversary minna-san! Omedetou! I'm [illegible] happy to have joined this community as a proofreader... It's been a great experience and I'm also blessed with working with [illegible] awesome members who are all unique in their own field. By working in Canis Major, it's helped me learn so much. I'm so proud to be a part of the canis major scanlation community. I look forward to proofreading more manga, so do support us! minna-san! :)

~ daringangel28 (proofreader)

Thank you dear readers for all your support and I hope you guys love the anniversary release we have prepared for you! I hope we will be able to do more anniversary releases in the future! Please continue supporting us! Love you guys!

~ Joanna (typesetter)

"All grown-ups were once children... but only few of them remember it."
(The Little Prince)

~ HamletRedRiot (jpn translator)

I hope CM will go to its 100th anniversary hahhaha. This group was created from scratch now it becomes this big, I am so sad that I can't deliver this message by myself. Hope that you guys will always like our picks and enjoy to continuously our releases. Long Live Canis Major! ~o/

~ Ujiharu32 (admin)

Hiya! All I can say is I'm hungry and Kurose Riku is mine. /LAUGHS/

Putting that aside, hooray we're already 1-year-old!

And on behalf of Tama (I wasn't able to get her message), do thank her for her awesome fast translation! \o/

~ Ikahomine (all-rounder, co-admin)

CANIS MAJOR SCANLATIONS!!!

I wasn't able to get all the [illegible]'s messages but we thank you for the continuous support and love!!

[illegible] Takarai Rihito-biased www >v<

©Takarai Rihito

Canis Major Scans Let's Continue at Night

Canis Major Scans presents .

Tsuzuki wa Mata Yoru ni

SCANS:
Aurora Scans
TRANSLATORS:
Lastinaherba, Tama
PROOFREADERS:
Emy, Rin
CLEANER:
Del
TYPESETTER:
ikahomine
QUALITY CHECKER:
ikahomine

Support the artist by buying the original copy!

GANG MAJOR ORGANIZATIONS
GM
IS RECRUITING!!
WE NEED YOU!!
Looking for:
Translators
Looking for:
Cleaners
Looking for:
Boyfriend
Typesetters
JOIN US!!
To join,
visit us below
@GANGMAJOR.COM
GM-SCANS.LIVEJOURNAL.COM
GM-SCANS.TUMBLR.COM

The undesirable but inseparable relationship between the hottest host and the too serious detective started in high school.
Quarrels are a daily occurrence but what are their true feelings...?!
Let's Continue at Night
The troublesome love affair of an opposing couple
32 pages
千葉リョウコ
Ryoko Chiba presents

SEX WITH FUMI ISN'T BAD
HEY— TAKAHARU
ACTUALLY I THINK OUR BODIES ARE COMPATIBLE
HEY...
Ah...
Nyh...
Haa
FEELS GOOD?

THRUST
Ah...
Aa-
ah!
...YOUR SENSITIVITY'S SUDDENLY INCREASED
THRUST
THRUST
Ah...
...THIS?
MOVES
YOU'VE ALWAYS LOVED BEING RUBBED HERE
Ah!
HA HA HA HA HA
NOT AT ALL... AT THIS POINT... THERE'S NO WAY...
PISSED
MAN... I'M ON FIRE...
Shit...
Idiot... There, really... Sto ..p...
THRUST
DON'T W..ANN...
Ah...
AHH... FEELS GOOD...
MOVES
THRUST
Haa...
IT WAS TWO YEARS AGO WHEN I WAS REUNITED WITH THIS MAN WHOM I USED TO DATE A LONG TIME AGO.
TAKAHARU...?

...YEAH
YOU REALLY ARE A DETECTIVE
YOU... IT SEEMS YOU HAVEN'T CHANGED, HUH?
IT FELT LIKE DESTINY HAD BROUGHT US TOGETHER ONCE MORE
IT'S BEEN A WHILE... YOU LOOK WELL.
FUMI
Jeez, you always have a comeback..
AKUSAWA COMPANY...
IT WAS EXPANDING IN TOKYO WITH EIGHT CABARET CLUBS AND TWO HOST CLUBS, RIGHT?
IF YOUR SHOP IS DOING ILLEGAL BUSINESS, I'LL BE THE ONE DOING THE SEARCH. SO LOOK FORWARD TO IT, OKAY?
WHAAT?!
Like hell we'd do anything illegal!
I won't let that happen!
MY DAD HAS NOW PUT ME IN CHARGE OF ONE OF HIS HOST CLUBS
REALLY... HOPE IT WON'T GO UNDER.

SAY, TAKAHARU
DO YOU HAVE TIME THIS EVENING...?
I GAVE IN TO THE TEMPTATION
YOU KNOW A LOT, DON'T YOU?
I'VE JUST BEEN TRANSFERRED TO THE SECURITY DEPARTMENT. BUT I GOT SOME BRIEF INFORMATIONS
SUCH WAS THE INVITATION, THAT DAY I SLEPT WITH FUMI
TWO YEARS HAVE ALREADY PASSED SINCE THEN

I'VE ALWAYS PUT A HEAVY LID ON MY FEELINGS
HOW IS YOUR JOB DOING RECENTLY?
IT'S FAIRLY QUIET AT THE MOMENT—
DETECTIVE FUTAGAMI SEEMS TO MANAGE EVERYTHING FLAWLESSLY.
Hmm
IF I WASN'T FREE I WOULDN'T MEET WITH YOU
You—really are cold—
Huh? You can tell?
THAT'S WHY YOU STARTED THIS CONVERSATION, RIGHT?
Haha
I've been caught?
...I THINK I KNOW WHAT YOU'RE THINKING OF AND I DON'T LIKE IT.
DAMN—AS EXPECTED FROM MY BEST FRIEND...!
THAT'S NOT TRUE...
COME ON, DON'T BE EMBARRASSED.
Am not!
USUALLY
DID ANYTHING GOOD HAPPEN TO YOU AT WORK, FUMI?

THEY'RE THE HIGHEST SINCE I WAS PUT IN CHARGE OF THE SHOP, YOU KNOW?
IT'S AMAZING, ISN'T IT? YOU CAN PRAISE ME.
YOU WOULDN'T HAVE SEX WITH YOUR BEST FRIEND.
THIS MONTH'S SALES ARE GOOD.
Don't call me Aya!*
You need to call me Fumi!
WHY'S THAT?
...WOW, AMAZING, AYA-SAN, LOVELY!
Put more feeling into it..!
AH- REALLY A-MA-ZING
*T/N: Aya is the name Fumi uses at work (host club).
EVER SINCE HIGH SCHOOL YOU'VE KEPT ON SAYING THAT YOU'D INHERIT YOUR FAMILY'S BUSINESS...
WELL?
WHO WAS THE ONE BOASTING ABOUT WORK JUST NOW?
Ush
SINCE THIS IS PRIVATE LIFE!

WHAT? ARE YOU TALKING ABOUT WHEN WE WERE YOUNGER?
HAA
SINCE EVERYONE IN MY FAMILY WERE GOVERNMENT OFFICIALS I WAS TOLD TO FOLLOW THE SAME PATH
SO I THOUGHT YOU HAD IT
YOU... SURVIVING IN THE SEX INDUSTRY ISN'T EASY, YOU KNOW?
UHUH
NOW I UNDERSTAND. BUT AT THAT TIME...
.....
...AT THAT TIME?
NO...
IT DOESN'T REALLY MATTER
YOU AND YOUR HABIT OF STOPPING MID-SENTENCE WHEN YOU'RE ABOUT TO SAY SOMETHING... CAN'T YOU FIX IT?
YOU'VE BEEN LIKE THIS SINCE WE STARTED DATING

YOU'RE ALWAYS LIKE THIS...
IF YOU DON'T TELL ME PROPERLY, I WON'T UNDERSTAND.
STOP TALKING LIKE YOU KNOW EVERYTHING ABOUT OTHER PEOPLE.
...HUH?
ISN'T THAT WHAT HOSTS DO? WORMING THEIR WAY INTO OTHERS' HEARTS AND BUTTERING UP THE CUSTOMERS?
IT REALLY IRRITATES ME WHEN YOU TALK ABOUT MY CUSTOMERS LIKE THAT.
THE CUSTOMERS WILL THEN GET THE WRONG IDEA AND THINK YOU UNDERSTAND EVERYTHING AND LET THEIR GUARD DOWN.
AND SO, THEY'LL KEEP ON PAYING YOU
IT'S A GREAT BUSINESS, INDEED.
THAT, WELL...
MAYBE IT'S LIKE THAT, AT LEAST TO SOME PEOPLE BUT...
EVEN SO, TAKAHARU HAS NO RIGHT TO SAY ANYTHING ABOUT MY JOB.

MY BAD
NOPE— IT'S OKAY
I'M GOING HOME
EH?
I DON'T WANT TO STAY WITH YOU FOR TOO LONG
.....
What's that? How mean
JUST STAY OVER ONCE IN A WHILE—
NOPE.
SINCE I GOTTA GET TO WORK IN THE MORNING TOMORROW, I'M GOING HOME

I WANT TO SEE YOU AGAIN
WELL, FINE.
I'LL CONTACT YOU AGAIN.
I DON'T WANT TO SEE YOU ANYMORE
YOU'RE NOT CUTE
...WELL, IT'S NOT LIKE I WANT TO BE WITH YOU EITHER
SINCE MY HOUSE IS CLOSE TO YOUR WORK-PLACE, I'M JUST A BIT CONCERNED ABOUT YOU
THANKS FOR YOUR CONCERN BUT PLEASE STOP WORRY-ING
SUCH HOS-TILITY...
DON'T... YOU'RE ANNOY-ING...
HUH?! I'LL DO IT NO MATTER WHAT.
HOW LONG AM I GOING TO KEEP THIS UP?
I'll send you an email everyday
I'm trouble some

...WHY?
DO YOU HAVE A GIRLFRIEND, FUTAGAMI-SAN?
I SEE
HAHAHA
WHAT'S WITH THE "DEMON"?
SQUEEEE
"DEMON" — SOMEHOW ISN'T THAT COOL?!
WELL, THAT DESPITE COMING FROM A FAMILY OF GOVERNMENT OFFICIALS, HE'S THE ONLY "OUTLAW"
THAT "DEMON" FUTAGAMI TAKAHARU WORKED HIS WAY UP IN A NON-CAREER OFFICE AND WAS PROMOTED TO LIEUTENANT OF FIELD INVESTIGATION IN THE DEMONIC SECURITY DEPARTMENT!
HUH?
WHAT ELSE?
EH? I MEAN, EVERYONE SAYS YOUR PRIVATE LIFE IS A MYSTERY
Everyone
JOLT
JOLT
WHAT ELSE IS "EVERYONE" SAYING?

...NOPE... RIGHT NOW I HAVEN'T GOT A GIRLFRIEND
WHAAT? BUT YOU SEEM SO POPULAR!
EVEN THOUGH I'M POPULAR, IT DOESN'T HELP ME WITH MY WORK.
AAH. YOU'RE NOT DENYING THAT YOU ARE POPULAR.
Mm— how funny.
CHUCKLE CHUCKLE
PAT
BWAHAHA-HAHAHAHA!
HUH? IS THERE SOMETHING FUNNY?
I GUESS SO...
YOU LIKE YOUR WORK DON'T YOU?
AND THERE ISN'T ANY MYSTERY SINCE I DON'T HAVE A PRIVATE LIFE.
So no girlfriend
No girl friend
RIGHT NOW, MY FIRST PRIORITY IS WORK
WOW. TO THAT EXTENT?
YES, TO THAT EXTENT
He doesn't have a girlfriend
RATHER THAN THAT, SOMEYA, IT'S BEEN TWO WEEKS SINCE YOU GOT ASSIGNED TO THE SECURITY DEPARTMENT. HAVE YOU GOTTEN USED TO THE WORK?
AH — YES!!
THANKS TO FUTAGAMI-SAN'S GUIDANCE!!
YOU'RE GOOD AT FLATTERING
NO, IT'S THE TRUTH!!
PAT
IT'S ALMOST TIME LET'S GO
YES!!
Clatter
?
CHUCKLE CHUCKLE CHUCKLE

...DON'T YOU WISH TO WORK AT THE CRIMINAL DIVISION, FUTAGAMI-SAN?
Even though you're kissing me...
WHY?

WALKING BESIDE YOU MADE ME REALIZE YOU'RE QUITE TALL.
YOU THINK SO?
THOUGH I'M NOT THAT SHORT MYSELF...
Somehow it's pissing me off

I just thought that even the Criminal Division wouldn't leave someone as good as Futagami-san in a different division
HAHAHA! THERE ARE PLENTY OF GUYS LIKE ME!
No, that's not true!
I'M GOOD FOR NOW

THE SECURITY DEPARTMENT WON'T LET INCIDENTS OCCUR... IT IS A UNIT THAT WORKS TO PREVENT THOSE INCIDENTS BEFORE THEY HAPPEN.
IF YOU HAVE THE AWARENESS THAT WE'RE PROTECTING THE LIVES OF TOKYO CITIZENS...
I GUESS YOU WILL HAVE A DIFFERENT OPINION ABOUT THIS JOB
Oh, I'm not making a fool of the Security Department!

WELL, ISN'T THE CRIMINAL DIVISION THE STAR OF THE POLICE STATION?
THE COMMUNITY SECURITY BUREAU HAS QUITE A PLAIN IMAGE
PLAIN... HUH.

THE SECURITY DEPARTMENT SUITS MY CHARACTER...
DO YOU KNOW HIM?
Whoa She's flashy I guess... She's his girlfriend?
Stupid He's clearly accompanying her on his way to work
YEAH...
LET'S GO
IT'LL BE TROUBLESOME IF WE GET CAUGHT...
WHAT? IS IT OKAY?
WHAT DO YOU MEAN BY TROUBLESOME?
AH DETECTIVE FUTAGAMI
ARE YOU IN THE MIDDLE OF AN INVESTIGATION?

WELL... I KIND OF...
AKUSAWA...
YEAH? WHAT, FEEL FREE TO ASK ME ANY-THING
RECENTLY, HAVE THERE BEEN ANY CHANGES AROUND YOUR SHOP?
WHAT DO YOU MEAN BY CHANGES?
THERE MUST BE ONE OR TWO RUMOURS GOING AROUND EXCLU-SIVELY IN YOUR CIRCLE
HMM, WHAT ARE YOU TALK-ING ABOUT?
WELL... TELL ME IF YOU HEAR ANYTHING WORTHWHILE
HMM— WHAT SHOULD I DO...
I CAN'T SAY IT OUT LOUD...
WHAT?
IF FUTAGAMI-SAN COME TO MY SHOP, I DON'T MIND TELLING YOU.

There's no need. Unless you know something...
YOU TWO... YOU REALLY GET ALONG WELL...
I'M KINDA JEALOUS...!
Idiot... Why should I get serviced by a host?
EEH— BECAUSE... EVEN THOUGH WE'VE KNOWN EACH OTHER FOR A LONG TIME, YOU HAVEN'T COME OVER EVEN ONCE
WHAAT?
You mean to a cabaret club in your chain?
TO THE HOST CLUB I WORK AT, OF COURSE
AAH... A ROOKIE.
MY NAME'S SOMEYA!
SOMEYA-KUN... WHAT DO YOU MEAN JEALOUS?
EH? EXACTLY WHAT THE WORD MEANS.
Hn...?
WHO'S THIS GUY...?
IT'S NOT LIKE I LET MY GUARD DOWN AROUND AKUSAWA!!
WE JUST HAVE AN INSEPARABLE RELATIONSHIP
Someya-kun~ You know~ Detective Futagami is my~
AKU...
AYA.
I HOPE HE WOULD GET CLOSER TO ME TOO!!
FUTAGAMI-SAN IS ALWAYS CUTE, BUT HE WAS SUPER CUTE JUST NOW WHEN HE WAS TALKING TO YOU...
LIKE HE LETS HIS GUARD DOWN AROUND YOU...
Cute...?!

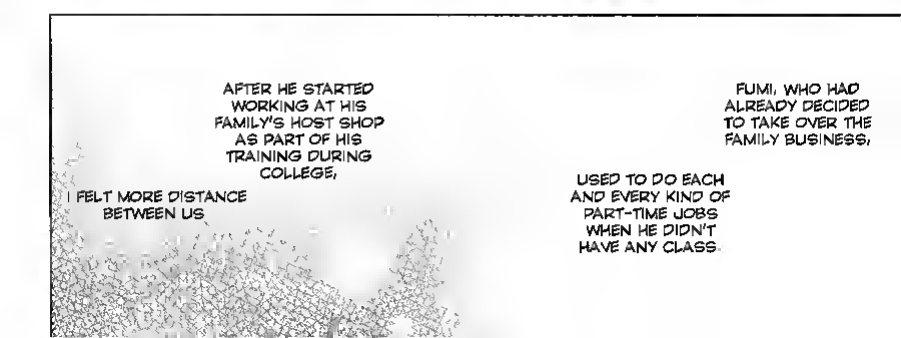
I'm sorry that I left you alone.
THAT'S RIGHT. I WAS LOOKING FORWARD TO IT TOO.
...WELL, WE'RE GOING TO GET SOMETHING TO EAT, SO PLEASE EXCUSE US.
SORRY, SORRY.
GETTING A RESERVATION THERE IS QUITE DIFFICULT
WE'RE GOING TO BE LATE FOR OUR RESERVATION AT THE SHOP
AH, SOMEYA-KUN...
YES?
TOUCHING DETECTIVE FUTAGAMI IS FORBIDDEN.
AH...
I won't see you.
YEE-S
UNDERSTAND?
HUH?

NEXT TIME I'LL STRANGLE HIM
.....
UMM? SO, TOUCHING IS FORBIDDEN .. EH?
WHAT?-WHAT DOES THAT MEAN?
You through already.

TO FUMI

THAT'S THE KIND OF ATTACHMENT HE HAS TO ME...
IT'S OBVIOUS HE ONLY SEES ME AS SOME KIND OF A TOY.
WHEN THE TOY IS ABOUT TO BE TAKEN BY SOMEONE ELSE, HE DOESN'T WANT TO SEPARATE FROM IT.
THAT'S HOW IT IS...
EVERYTHING IS COMPLETELY DIFFERENT FROM MINE.
WE'D BEEN DATING SINCE OUR HIGH SCHOOL GRADUATION CEREMONY TILL THE FALL OF OUR 3RD YEAR IN UNIVERSITY
この作品のご感想、千葉リョウコ先生へのお便り待ってます！
あて先
〒102-0072 東京都千代田区飯田橋2の7の3
竹書房「麗人」千葉リョウコ先生係

BUT I COULD SEE HE WASN'T REALLY ATTACHED TO ANYONE.
FUMI IS... CONTRARY TO HIS FRIENDLY, POSITIVE IMAGE THAT HE PROJECTS ON THE SURFACE, HIS INNER SELF IS COLD AND CALCULATING.
WHILE DATING, THAT SIDE OF HIM BOTHERED ME.
BOTH MEN AND WOMEN ADORED HIM.
HE USED TO BECOME GOOD FRIENDS WITH WHOMEVER.
THERE WERE ALWAYS LOTS OF PEOPLE AROUND FUMI.
I WAS BECOMING ANXIOUS.
MAYBE EVEN THE FACE HE'S SHOWN ME IS NOT HIS REAL ONE.


AFTER HE STARTED WORKING AT HIS FAMILY'S HOST SHOP AS PART OF HIS TRAINING DURING COLLEGE,
I FELT MORE DISTANCE BETWEEN US.
FUMI, WHO HAD ALREADY DECIDED TO TAKE OVER THE FAMILY BUSINESS,
USED TO DO EACH AND EVERY KIND OF PART-TIME JOBS WHEN HE DIDN'T HAVE ANY CLASS.

DING DONG
...I GUESS HE HAD TALENT FROM THE START.
AMONG THE LIES OF THE INHABITANTS OF THE NIGHT
IT WAS ME WHO SAID GOODBYE
FUMI CLIMBED TO THE TOP RANK IN NO TIME!
...NNN...
DING DONG
DING DONG
DING DONG
FWAP
!?
DING DONG

FUMI...
WHAT TIME DO YOU THINK IT IS NOW?!
TAKA-HARU
AAGHH, YOU REEK OF ALCO-HOL...
I'M COMING IN
YOU... DOING AS YOU LIKE
HEY FUMI!!
THUMP
WHAT... WHAT'S WRONG?
TAKA-HARU-!!

TUG
FUMI
WHAT...
WHAT'S WRONG
FL
UMP

...TAKAHARU...
...WHAT ARE YOU DOING ALL OF SUDDEN...
THAT'S MY LINE! YOU DRUNKARD.
What's with this punch?!
...I'M NOT DRUNK.
UGH!
PUNCH
COUGH
COUGH
COUGH
COUCH

It's not that...
I DON'T LIKE TO DO IT BECAUSE OF THE INFLUENCE OF ALCOHOL
WHY !!
NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT, YOU'RE DRUNK
I DON'T SLEEP WITH DRUNKARDS
SO?
The guy you were with today
WHAT DO YOU WANT?
AAAAA ASK!
HUGS TIGHTLY
YEAH? SOMEYA?
HMM...
DID SOMETHING HAPPEN?
Not really
What, you're not gonna ask?
IT'S OKAY IF YOU DON'T WANT TO TALK.

HUH?
ARE YOU DATING?
ARE YOU SLEEPING WITH HIM TOO?
...AND IF I SAY YES?
!
THAT'S A LIE...
IS SEX WITH HIM BETTER THAN WITH ME?

I WOULDN'T SLEEP WITH SOMEONE FROM WORK
ESPECIALLY A SUBORDINATE... I DON'T WANT SUCH TROUBLES
WHAT ABOUT ME, DO YOU NOT FIND ME TROUBLE-SOME?
WELL... NOT LIKE THE OTHER GUY
YOU FEEL THE SAME WAY, DON'T YOU?
WE DON'T NEED TO WORRY ABOUT UNNECESSARY THINGS...
AHH... BESIDES...
WE KNOW ALL ABOUT EACH OTHER'S GOOD SPOTS, RIGHT?

Huha
ARE YOU A SPOILED BRAT ?
IT CAN'T BE HELPED
I'M... SOBERING UP NOW
I'LL HAVE TO GET UP EARLY AGAIN TOMORROW,
SO GO EASY ON ME
KISS
THUMP
UNDERSTOOD
NGH
RUB
DON'T BE CONCEITED

ALL OF THIS IS ONLY BECAUSE IT WOULD BE A PITY
TO LET GO OF SUCH A CONVENIENT PARTNER LIKE ME
THIS IS FRUITLESS... BUT...
Ah...
HYA
TAKAHARU
STROKE
Ngn...
Hm...
CLICK
CLICK
CLICK
I'M OKAY WITH THIS
GRAB
I SAID THAT I'VE ALREADY SOBERED UP...
YOU... EVEN THOUGH YOU'RE DRUNK
YOU ARE LIVELY...
WHOA!
THERE'S NO WAY I DISLIKE IT...

I'VE BEEN PLAYING A GAME THE WHOLE TIME
Uhn...
PRETENDING TO REPULSE... PRETENDING TO REJECT...
GASP
Haa...
GASP
PRETENDING I DON'T WANT IT
PRETENDING I'M NOT SERIOUS...
CREAK
GASP
JUST SO HE WON'T NOTICE THIS FEELING OF MINE
Ugh...
GASP

CLICK
.....
WHAT— AN UNPRODUCTIVE RELATIONSHIP
HAA

Their hearts ache because they're trapped in their feelings...

The End

CANIS MAJOR SCANLATIONS
1ST YEAR ANNIVERSARY
Thank you for sticking with us for the past year!
And hopefully you'll continue to support us!!
- CM Staff

Thank you for reading!

VISIT US:

CM-SCANS.TUMBLR.COM

CM-SCANS.LIVEJOURNAL.COM

@CMISMAJOR.COM